KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 11 augustus 1992 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging, wat de verstrekkingen van klinische biologie van de niet in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden betreft, van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering", heeft op 3 september 1992 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 11 août 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant, en ce qui concerne les prestations de biologie clinique effectuées pour les bénéficiaires non hospitalisés, l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité", a donné le 3 septembre 1992 l'avis suivant :

1. Het ontwerp omschrijft de verstrekkingen van klinische biologie aan niet in een ziekenhuis opgenomen rechthebbenden die in het kader van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering in aanmerking komen voor een vergoeding op basis van een forfaitair honorarium, en bepaalt het gedeelte van die verstrekkingen dat op die basis zal worden vergoed.

Het beoogt uitvoering te geven aan artikel 34undecies, § 2, van de wet van 9 augustus 1963.

2. Daar in artikel 2 de datum van inwerkingtreding van het besluit in blanco werd gelaten, dient de Raad van State vast te stellen dat hij wat die bepaling betreft de hem bij de wet opgedragen taak niet naar behoren kan vervullen.

---

1. Le projet définit les prestations de biologie clinique dispensées aux bénéficiaires non hospitalisés qui, dans le cadre de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, sont prises en considération pour un remboursement sur la base d'honoraires forfaitaires, et détermine la partie de ces prestations qui sera remboursée sur cette base.

Il vise la mise en application de l'article 34undecies, § 2, de la loi du 9 août 1963.

2. La date d'entrée en vigueur de l'arrêté ayant été laissée en blanc à l'article 2, le Conseil d'Etat se doit de constater qu'en ce qui concerne cet article, il n'est pas en mesure de s'acquitter correctement de la mission dont la loi l'a investi.

De kamer was samengesteld uit

de Heer : J. NIMMEGEERS,
Monsieur :

Mevrouw : M.-R. BRACKE,
Madame :
de Heer : A. BEIRLAEN,
Monsieur :

de Heren : G. SCHRANS,
Messieurs : E. WYMEERSCH,

Mevrouw : F. LIEVENS,
Madame :

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. NIMMEGEERS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. NIMMEGEERS.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. CEULE, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

F. LIEVENS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

J. NIMMEGEERS.